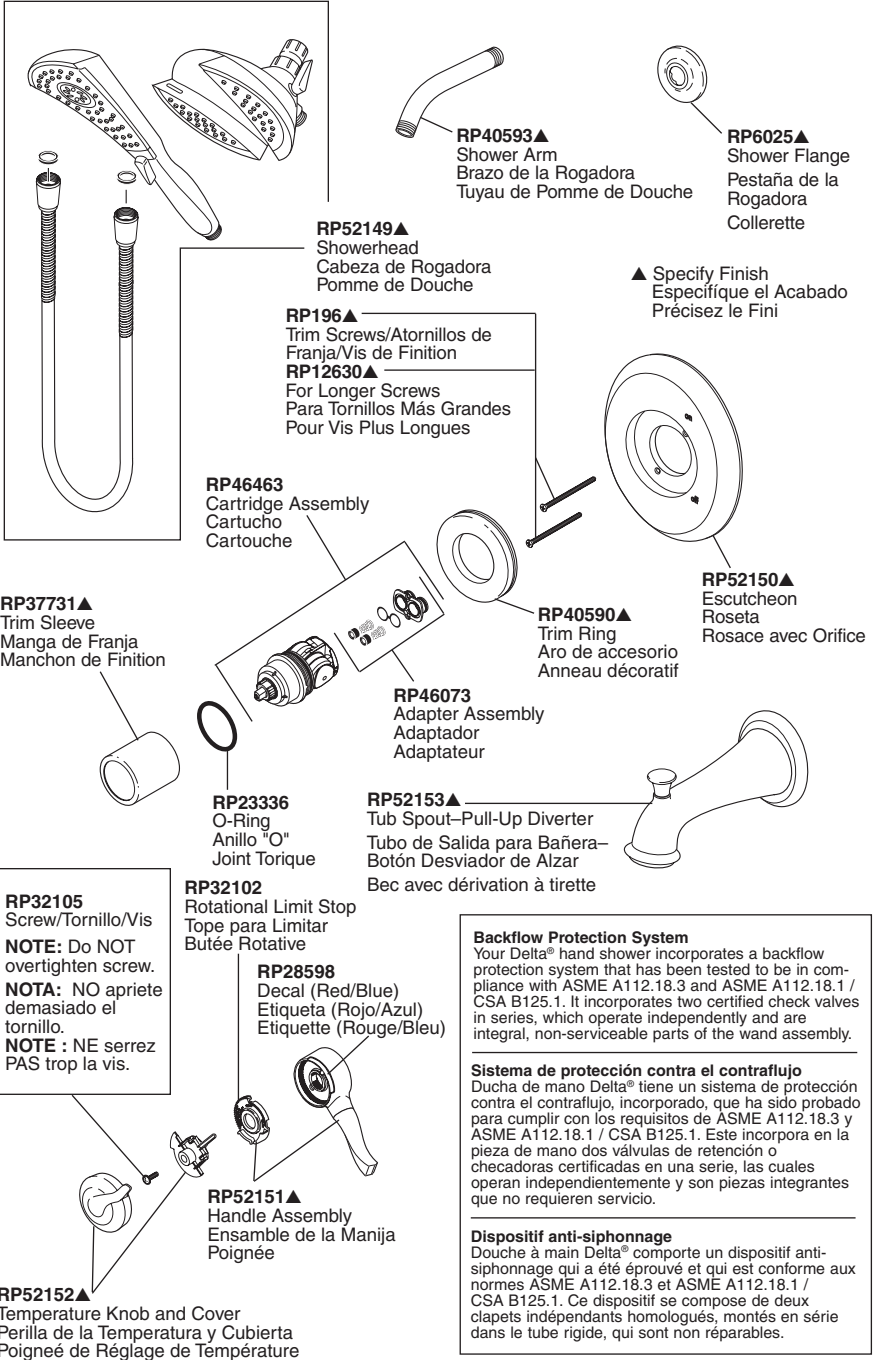
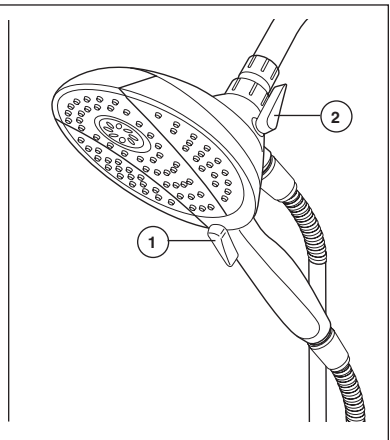
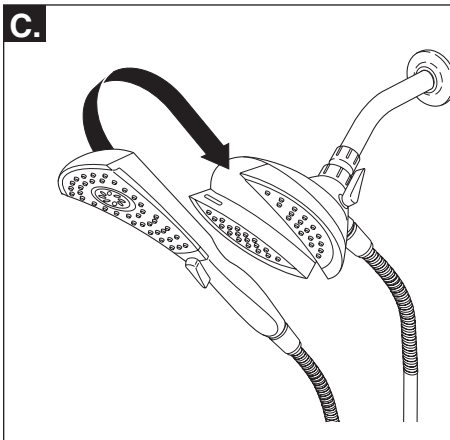
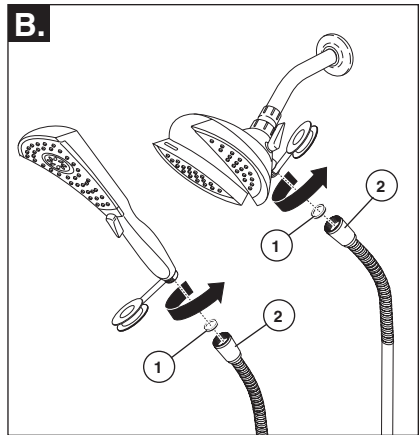
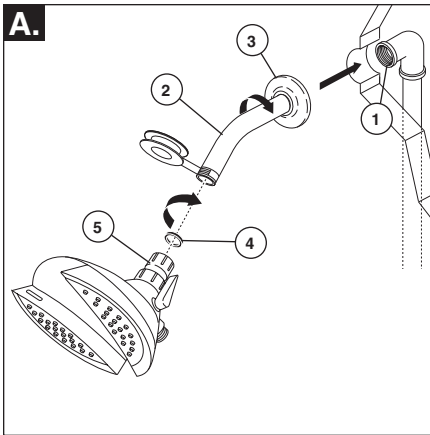


172939 & 174939 Models / Modelos / Modèles





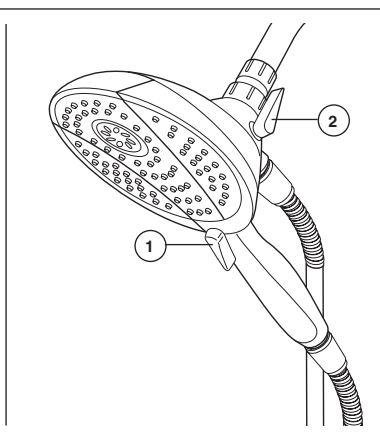
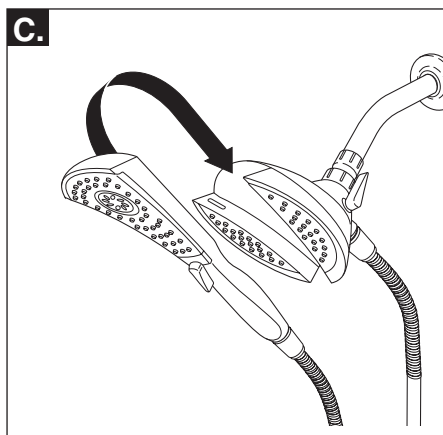
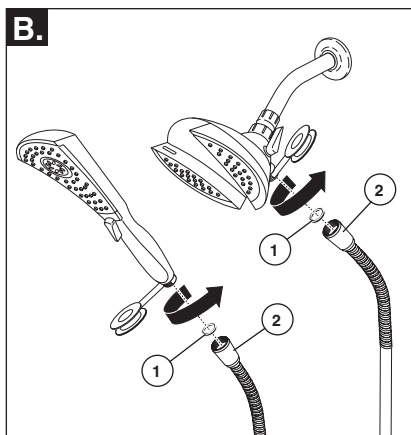
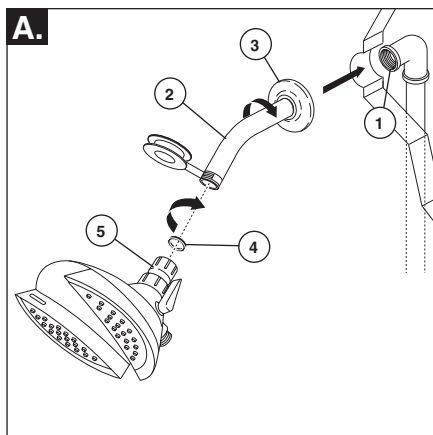
A. Connect top outlet (1) to shower arm (2) with proper fittings. To prevent damage to finish on shower arm, insert wall end of shower arm into shower flange (3) before screwing arm into riser connection. Apply Teflon® tape to the shower arm. Verify there is a gasket (4) in showerhead (5). Hand tighten the showerhead onto the shower arm.

B. Place the hose gaskets (1) into the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the showerhead and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand tightening.

C. To combine the two showers, slide the hand shower into the top of the showerhead. Gently push the hand shower down into the showerhead.

If the showerhead moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the showerhead and the shower arm.

To change spray modes, turn the lever (1) left or right to the desired setting. Turn knob (2) to change between showerhead only, showerhead and hand shower or hand shower only.



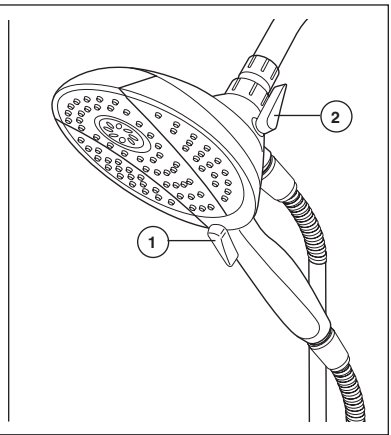
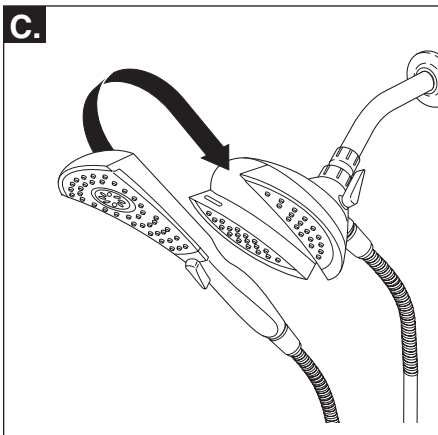
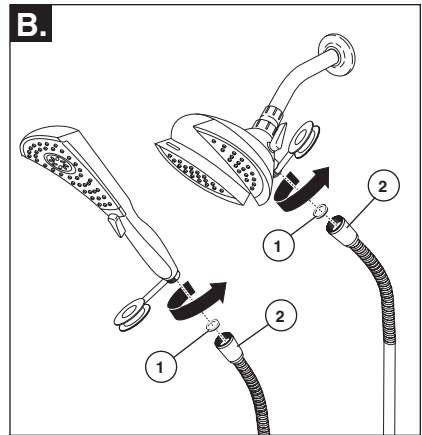
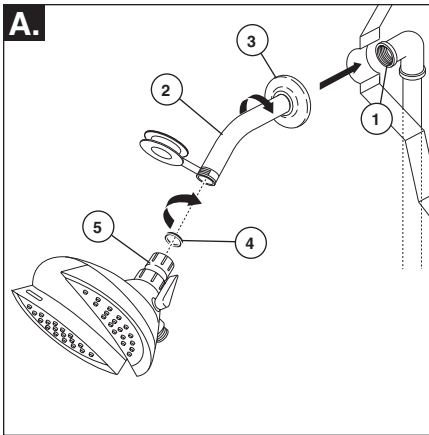
A. Conecte la toma de agua de arriba (1) al brazo de la regadera (2) con los accesorios correctos. Para prevenir daño al acabado del brazo de la regadera, introduzca el extremo que va hacia la pared en el reborde (3) de la regadera antes de atornillar el brazo en la conexión al tubo vertical. Aplique cinta Teflón® al brazo de la regadera. Asegúrese que haya un empaque en la cabeza de la regadera (5). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo de ésta.

B. Coloque los empaques de la manguera (1) en las tuercas de la manguera en cada extreme de ésta (2). Conecte un extremo de la manguera a la cabeza de la regadera y el otro extremo a la regadera manual. Todas las conexiones deben ser hechas apretando a mano.

C. Para combinar las dos regaderas, deslice la regadera manual en la parte superior de la cabeza de la regadera. Suavemente presione hacia abajo la regadera manual en la cabeza de la regadera.

Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera.

Para cambiar los modos de rocío de la regadera, mueva la palanca (1) de izquierda a derecha al ajuste deseado. Gire la perilla (2) para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, o por la cabeza de la regadera y regadera manual o sólo por la regadera manual.



A. Raccordez la sortie supérieure (1) au bras de douche (2) à l'aide des raccords appropriés. Pour éviter d'abîmer le fini du bras de douche, introduisez son extrémité côté mur dans la collerette (3) avant de le visser dans le raccord du tuyau vertical. Appliquez du ruban de Téfalon® sur le filetage du bras de douche. Assurez-vous qu'il y a un joint (4) dans la pomme de douche (5). Montez la pomme de douche sur le bras de douche et serrez-la à la main.

B. Placez les joints du tuyau souple (1) dans les écrous de raccordement à chaque extrémité du tuyau (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main.

C. Pour combiner les deux douches, faites glisser la douche à main dans la partie supérieure de la pomme de douche. Poussez doucement la douche à main vers le bas dans la pomme de douche.

Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main.

Pour changer le mode de pulvérisation, tournez la manette (1) vers la gauche ou la droite selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (2) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.